

A bouquet of pink carnations with green stems and leaves, tied with a light pink ribbon, is positioned on the left side of the page. The background is a solid light pink color.

长老会爱加倍堂  
Agape Christian Centre

母亲节蒙恩  
*Blessed Mother's Day*

周讯 Bulletin  
10.5.2026

# 主日崇拜

## Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	李铭鸿长老		Dea. Terence Chua
二、敬拜赞美 Praise and Worship	胡天坤弟兄		Dea. Janice Yeo
三、同心代祷 Intercession Prayer	李铭鸿长老		Dea. Terence Chua
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	蔡立凯传道 《模糊的看见，执着的救主》		Ps. Chua Lip Kai 'Partial Sight, Persistent Saviour'
六、信息回应 Response	胡天坤弟兄		Dea. Janice Yeo
七、见证 Testimony	楊昊儒弟兄		Bro. Markus Yang
八、感恩奉献 Offering Time	李铭鸿长老		Dea. Terence Chua
九、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	黄联文弟兄	倪柳花姐妹	Bro. Frans Siew
十、家事分享 Announcements	程晓文传道		Dea. Terence Chua
十一、祝福 Benediction	蔡立凯传道		Ps. Chua Lip Kai

会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer



## 讲道记录

题目: 模糊的看见, 执着的救主

经文: 马可福音 8:22-25

### 1. 无助的状态 — 我们无法靠自己找到祂 (22-23a 节)

### 2. 模糊的看见 — 我们看见了, 却未能领悟 (23b-24 节)

### 3. 执着的救主 — 祂一次又一次地触摸我们 (第 25 节)

#### 分享:

1. “有人带了一个瞎眼的人到耶稣跟前。”在你生命中, 谁是那些人把你带到神面前, 又或者帮助你更认识神的人? 本周你可以如何在实际行动和祷告中, 成为别人生命中的那个人?
2. 在你目前生命的哪个领域, 你可能正处于“模糊不清” — 就像那些你不完全明白的真理或处境? (例如: 神的时间、苦难、未蒙应允的祷告, 或是神在困境中的爱。) 是什么使你模糊不清 (恐惧、掌控欲、属世的安全感等)?
3. 耶稣两次触摸那个瞎子。祂并没有因为那瞎子无法看清而感到不耐烦。你是否曾经感觉自己像一个“被医治了一半的基督徒” —— 经历了神的恩典, 但却仍在与恐惧、愤怒、情欲、怀疑或旧有的模式中挣扎?
4. 林前 13:12-13 如何带给你“有一天将得着完全医治”的盼望, 从而帮助你在“此刻模糊不清”中坚持走下去? 本周, 在某个具体的挣扎中, 再向耶稣求“第二次的触摸”。



## SERMON ANNOTATION

**Topic:** Partial Sight, Persistent Saviour

**Scripture:** Mark 8:22-25

- 1. Helpless State – We cannot find Him on our own (v. 22–23a)**
- 2. Partial Sight – We see, but fail to perceive (v. 23b–24)**
- 3. Persistent Saviour – He touches us again and again (v. 25)**

### Discussion:

1. "Some people brought the blind man to Jesus." Who are the "some people" in your life who brought you to Christ or helped you see Him more clearly? How can you be that person for someone else this week, practically and prayerfully?
2. In what area of your life right now might you have blurry vision like truths or situations where you partially see but could not fully comprehend or understand? (For example: God's timing, suffering, unanswered prayer, or His love in difficult circumstances.) What has distorted your perception (fear, control, worldly security etc.)
3. Jesus touched the blind man twice. He did not get frustrated with the blind man's blurry sight. Have you ever felt like a "half-healed" Christian? Someone who has experienced God's grace but still struggles with fear, anger, lust, doubt, or old patterns?
4. How does 1 Cor.13:12-13 give you the hope of complete healing (one day) help you persevere with partial sight (right now)? Ask Jesus for the "second touch" this week in one specific of your struggle.

# 家事分享 Announcement



基督教新加坡长老会成立**145**周年联合崇拜  
Combined Service for the **145th** Anniversary of The Presbyterian Church in Singapore

日期 Date: **12.7.2026 (日 Sun)**

时间 Time: **10AM** (arrive by 9.15am抵达)

地点 Venue: **新加坡室内体育馆**

**Singapore Indoor Stadium**

凭票入场 Admission by Ticket

**17/5** 之前登记  
Register By



<https://forms.gle/Qo9PKwt6uX9CP78P9>

若有任何疑问, 请联系秀雯姐妹  
For enquiries, please contact Sis Priscilla



Will be conducted in English

Course Facilitator: **Ps. Chua Lip Kai**

## **SURVEY OF THE OLD TESTAMENT**

**From Creation to Promise: God's Redemptive Plan in History**

- Have you ever felt confused when reading the Old Testament?
- Would you like to gain a clearer overall understanding of the Old Testament?
- Would you like to understand better the significance of the Law, the Prophets, and the Historical Books?

[agapesingapore.com/old-testament-survey](http://agapesingapore.com/old-testament-survey)

Format: Teaching Sessions + Small Group Discussions

For: All believers who desire to grow in their understanding of Scripture and deepen their relationship with God

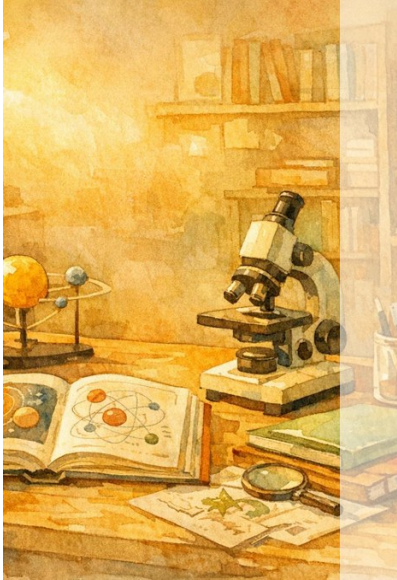
Dates: 4/6, 11/6, 18/6, 25/6, 2/7, 9/7, 16/7, 23/7

(Every Thursday; 8 lessons)

Time: 8.00pm - 9.30pm (Zoom)



**REGISTER BY: 31/5**



## 成为他人的祝福

诚邀你加入爱加倍补习事工

我们正在寻找有爱心的服事者，通过教育祝福贫困家庭的孩子们。你的时间与爱心可以改变一个年轻人的生命。

### 招募详情

科目：中三科学 (Normal Technical)

频率：每周一次 (时间灵活安排)

培训：爱加倍将为老师提供培训

报名方式 请联系 Raymond 执事 (9423 8060)

“你们要作 神各样恩赐的好管家，各人照着所领受的恩赐彼此服事。”  
— 彼得前书 4:10





## 爱护双手 远离疼痛

28-5-2026 (星期四)  
10:30am-12:00noon

主讲：鄂晓渊 (专业职能治疗师)  
限定人数：70人



媽媽手  
De Quervain's tenosynovitis



Trigger Finger  
弹响指



Tennis Elbow  
网球肘



Carpal Tunnel Syndrome  
腕管综合症

入场免费  
午餐供应

请向如玉或慧萍报名!  
报名截止日期：17-5-2026

爱加倍社区与培训中心 8 Lorong 11 Geylang S388700 询问电话：68422922

# 家事分享 Announcement



ORGANISED BY: AGAPE COMMUNITY AND TRAINING CENTRE (ACTC)

## 两人下午茶

拉近彼此的对话



27/6 (周六) | 2:30-4:30 PM

THE UPPER ROOM | 318 KING GEORGE'S AVE, S208563

费用: 每对夫妻 \$70

截止日期: 3/15 (周日)

<https://tinyurl.com/couplehightea>



享用下午茶及  
无限量供应之  
热饮及果汁,  
敬拜赞美,  
以及真诚的  
分享与交流。



这场特别的夫妻聚会以  
“五种爱的语言”为核心,  
帮助我们超越主观猜测,  
有意识地用真正能够连接  
彼此的方式去表达爱。

名额有限, 立即报名!

欲知更多详情 JINGHUI 98232135 / JANICE 96846186



## Selat Panjang 短宣队即将出发!

Selat Panjang  
Mission Team is setting  
off soon!

出发 Departure:

**14.5.2026 | 11.10am**

(集合 Meet @ 9.30am)

地点 Location:

新加坡港湾游轮码头  
Singapore Cruise Centre,  
Harbourfront



印尼家访 Home Visitations  
14/5-18/5



## 牧者动向 Pastoral Movement

- 程晓文传道将在 14-18/5 参加 Selat Panjang 短宣  
Ps. Cheng Xiao Wen will be on Selat Panjang mission trip from 14-18/5

## 本周默想经文 Weekly Meditation Verse

我在圣所中瞻仰你，为要见你的能力和荣耀。

I have seen You in the sanctuary and beheld  
Your power and Your glory.

~ 诗篇 Psalm 63:2 ~

# 差传奉献报告 Mission Offering Report

## 2026年1月1号 — 4月30号

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
004C	4,000	0	4,000
007J	1,200	600	600
020G	600	600	0
021F	3,000	0	3,000
038B	4,200	1,750	2,450
049H	3,600	1,200	2,400
050G	0	1,200	0
057H	500	100	400
058I	100	200	0
062R	1,000	0	1,000
074D	2,000	2,000	0
097I	500	0	500
102Z	1,200	0	1,200
117D	22,800	7,600	15,200
117Z	4,000	4,000	0
118A	0	150	0
118B	2,400	800	1,600
123D	500	500	0
125C	1,200	0	1,200
128E	1,000	350	650
132A	600	1,200	0
138I	4,000	3,000	1,000
143H	360	0	360
144E	1,200	800	400
153E	3,600	2,300	1,300
153I	12,000	4,000	8,000
164Z	6,000	2,000	4,000
169I	120	0	120
180J	1,200	400	800
199G	500	200	300
204H	600	200	400
204I	0	1,200	0
212E	1,200	400	800
216I	1,000	0	1,000
217G	200	200	0
218A	100	100	0
218H	8,000	8,000	0
221D	0	100	0
226C	60	0	60
226Z	2,400	0	2,400
227F	200	200	0
228W	480	180	300
2330E	240	60	180

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
237C	3,000	3,000	0
239E	600	400	200
248A	6,000	2,000	4,000
253A	240	80	160
254I	1,440	100	1,340
255C	1,200	400	800
273Z	120	30	90
279D	4,000	0	4,000
286F	300	300	0
294E	1,200	400	800
308G	120	0	120
309A	1,200	400	800
314B	400	0	400
319D	500	0	500
319J	300	0	300
321I	2,400	800	1,600
322J	120	120	0
337F	100	100	0
3382Z	200	0	200
338D	7,200	2,400	4,800
345E	1,000	0	1,000
350J	3,000	3,000	0
375F	1,200	400	800
375J	600	200	400
382Z	300	500	0
383G	2,000	0	2,000
397J	1,000	1,000	0
405I	2,000	1,600	400
411I	0	500	0
421B	2,000	2,000	0
423F	120	40	80
428C	600	300	300
441K	500	200	300
442F	1,000	0	1,000
443Z	2,400	800	1,600
451F	2,000	650	1,350
459D	2,000	0	2,000
466J	0	1,000	0
473H	300	300	0
474D	3,000	1,000	2,000
485B	2,400	900	1,500
498F	1,800	600	1,200
518G	1,200	400	800

# 差传奉献报告 Mission Offering Report

## 2026年1月1号 — 4月30号

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
522C	1,000	1,000	0
523A	600	200	400
526D	600	150	450
533H	1,200	900	300
534G	3,600	1,800	1,800
563H	50	0	50
565F	3,600	0	3,600
590D	1,200	0	1,200
615A	600	150	450
616B	1,200	400	800
616C	720	360	360
617B	1,200	300	900
617I	1,000	0	1,000
621F	1,200	1,200	0
633Z	2,400	0	2,400
640E	1,200	840	360
641G	3,600	0	3,600
642F	15,000	7,500	7,500
653B	1,200	400	800
653E	0	80	0
657F	60	60	0
667A	600	0	600
6855	0	200	0
687Z	600	600	0
689A	2,000	1,000	1,000
694F	600	200	400
701I	3,600	0	3,600
717C	5,400	1,500	3,900
717Z	600	220	380
719C	600	300	300
727F	7,000	0	7,000
732A	600	200	400
732F	3,000	0	3,000
735H	3,000	3,000	0
742Z	500	500	0
745H	1,800	600	1,200
754G	700	300	400
759A	720	240	480
772J	1,800	450	1,350
787Z	5,000	0	5,000
807I	500	500	0
816F	600	0	600
818D	100	100	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
819I	20,000	20,000	0
825H	3,600	0	3,600
826A	200	50	150
826J	25,320	25,320	0
827D	1,800	600	1,200
829Z	1,000	400	600
8330E	100	100	0
836A	4,800	1,200	3,600
837H	4,800	0	4,800
843F	15,000	10,000	5,000
851F	1,500	600	900
853D	500	0	500
877D	5,000	0	5,000
880B	500	500	0
897C	240	120	120
906G	1,200	400	800
911G	120	30	90
913G	1,800	600	1,200
922B	800	800	0
927H	200	200	0
938Z	1,200	400	800
945D	1,800	750	1,050
946I	50	50	0
967P	1,200	400	800
968J	200	200	0
969L	1,200	400	800
9720	0	84	0
978F	2,000	1,160	840
989H	2,400	800	1,600
未注明编号	0	500	0

<b>TOTAL PLEDGE AMOUNT (\$\$)</b>	<b>338,000</b>
<b>OFFERED AMOUNT (\$\$)</b>	<b>162,424</b>
<b>OFFERED AMT (%)</b>	<b>48%</b>

# 奉献记录 Offering Record

## 29/04/26 - 05/05/26 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	297.00	-	1,066.00	-	71.50	-	1,434.50
十一奉献 Tithe	850.00	4,963.45	360.00	7,805.00	-	5,558.00	19,536.45
感恩奉献 Thanksgiving	70.00	-	-	160.00	-	-	230.00
<b>Total (\$)</b>	<b>1,217.00</b>	<b>4,963.45</b>	<b>1,426.00</b>	<b>7,965.00</b>	<b>71.50</b>	<b>5,558.00</b>	<b>21,200.95</b>

## 29/04/26 - 05/05/26 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (\$)
实体奉献 Sunday Collection	770.00	390.00	-	1,160.00
线上转账 Online Transfer	1,760.00	1,940.00	200.00	3,900.00
<b>Total (\$)</b>	<b>2,530.00</b>	<b>2,330.00</b>	<b>200.00</b>	<b>5,060.00</b>

号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)
058I	50.00	294E	100.00	616B	100.00	754G	200.00
153I	1,000.00	309A	100.00	616C	60.00	759A	60.00
164Z	500.00	338D	600.00	640E	80.00	827D	150.00
180J	100.00	405I	200.00	6855	50.00	851F	150.00
199G	50.00	423F	10.00	694F	50.00	897C	60.00
212E	100.00	441K	10.00	717Z	50.00	913G	150.00
228W	10.00	498F	150.00	719C	100.00	938Z	100.00
253A	20.00	533H	100.00	732A	50.00	989H	200.00
254I	100.00	615A	50.00	745H	150.00	未注明编号	50.00

### 主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name  
AGAPE CHRISTIAN CENTRE  
银行电子转账 Bank Transfer  
DBS: 018-013859-0

PayNow 电子转账  
T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



### 差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name  
AGAPE MISSION FUND  
银行电子转账 Bank Transfer  
DBS: 017-900786-0

\*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上

\*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

# 崇拜服事表 Service Roster

17 / 5 主日崇拜 Sunday Service				
	8.30am	10.15am		12.00pm
讲员 Speaker	黄玉清牧师 《跟从的生命》			Rev. YC Wong 'A Life of Following Jesus'
主席 Chairperson	何贤浩长老			Dea. Janice Yeo
家事分享 Family Matters	程晓文传道			Dea. Janice Yeo
感恩祷告 Thanksgiving Prayer	沈如兰师母	罗俊成弟兄	Sis. Andrea Lee	
服事团队 Server Team				
主领 Worship Leader	程丽萍姐妹			Bro. Leonard Gay
助唱 Vox	李慧群姐妹 倪柳花姐妹			Sis. Isabel Lim
司琴 Key	杨秀雯姐妹			Dea. Germaine Wong
鼓手 Drums	邬晓渊姐妹			Sis. Ruth Lim
贝斯 Bass	郑月真姐妹			Bro. Mark Weng
吉他 Guitar	-			Bro. Elijah Ng
投影 Visuals	林家辉弟兄			Sis. Genelle Chia
音响 Sounds	丁日新弟兄 林师棉弟兄			Bro. Oh Yu An Bro. Benjamin Ng
导播 OBS	徐耀琮弟兄 林志坚弟兄			Bro. Javis Yeo Bro. Wang LeChen

3 / 5 圣洗礼/圣餐主日崇拜出席人数 Baptism/Holy Communion Sunday Service Attendance				
崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	74	139	65	22
新朋友 New Friends	0	0	0	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am	华语崇拜 Mandarin Service
9.45am	儿童崇拜 Children Service
10.15am	华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm	华/英崇拜 Bilingual Service
	儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周 1st Friday of the Month 7.45pm	祷告会 Prayer Meeting
星期六 除了第一周 Saturday (except 1st week) 8.00am	晨禱会 Morning Prayer

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg
Elder Ng Yi Qi	黄依祈长老	zecqi@hotmail.com

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/Mission & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Worship, Children & Youth Ministry Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre

	6842 2922		Tue-Fri: 9.00am—6.00pm
	contact@agapesingapore.com		@agapesingapore
	https://agapesingapore.com		@agapians
	No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700		

二维码“周讯”

